

EN Please read the safety instructions before use

RU Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию и соблюдайте меры безопасности.

UK Перш ніж користуватися пристроям, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та правила техніки безпеки.

LT Lugej enne kasutamist tähelepanelikult läbi nii kasutusjuhend kui turvanööde.

LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī drošības tehnikas noteikumus.

PL Należy zapoznać się uważnie z instrukcją obsługi oraz z zasadami bezpieczeństwa przed każdym użyciem urządzenia.

CS Před použitím si pozorně přečtěte návod k používání bezpečnosti pokyny.

1. GENERAL DESCRIPTION

EN

RU

UK

LT

LV

PL

CS

**ROWENTA®**

- A. Tong  
B. ON/OFF switch  
C. Styling plates with *Ultrasound Nano Ceramic coating*  
D. Floating long plate  
E. Pro-Curling System curling tongs  
F. LCD display  
G. Buttons +/- for reducing/increasing the temperature  
H. Lock System (to lock and unlock the tongs)

**2. SAFETY INSTRUCTIONS**

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hair or the appliance.
- Check the voltage of your electrical outlet to make sure that the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- Do not use this appliance in a bathroom if you are using it in the UK. If you are using this appliance in a bathroom and you are in the UK, please take the following safety measure: we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

CAUTION! Do not use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers.

• Observe the following safety measures when using the appliance:

- Do not use this appliance in a bathroom if you are outside of the UK and you are using it in the bathroom.

- Unplug the power cord from the wall socket in the bathroom, unplug it after use as the presence of water vapour may pose a danger even when the appliance is turned off.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Store your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has failed;

- it does not work correctly;

- before cleaning and maintenance procedures;

- if it is not working correctly;

- as soon as you have finished using it;

- if you leave the room, even momentarily;

- Do not use if the cord is damaged;

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes;

- Do not hold with damp hands;

- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle;

- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug;

- Do not use an electrical extension lead;

- Do not clean with abrasive or corrosive products;

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

**GUARANTEE**

This product has been designed for domestic use only. Any commercial or inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

**3. BRINGING INTO SERVICE**

1. Lock System (Fig3): To open the clamp, pull the Lock System back. To lock the clamps: close the clamps and push the "Lock System" to the front.

2. Plug in the appliance.

3. Set the ON / OFF switch to position I. (B)

Your appliance will heat up quickly (ready to use in less than 30 seconds) and the temperature will remain stable throughout the cycle.

5. Select the ideal temperature for your hair using the +/- buttons (fig. 2); press the – button to reduce the temperature or the + button to increase it. The temperature indicator flashes until the selected temperature is reached.

6. After use: Place ON/OFF (B) switch in the stop position (0), close the clamps, use the "Lock System", unplug the appliance and leave it to cool down completely before putting it away.

Note: To avoid any handling error (inadvertently pressing the +/- buttons during use) this appliance is equipped with a locking function.

If you wish to lock your temperature setting during use, press the + or – button for 2 seconds. Your setting is being locked, a padlock appears on the screen.

If you wish to change your appliance's temperature, you will need to unlock it again by pressing the + or – button for 2 seconds. Your setting is being unlocked, the padlock disappears from the screen.

You can change the temperature by pressing the buttons +/-.

4. USE

**4.1 - How should you straighten your hair?**

Hair must be untangled, clean and dry.

- Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.).

- Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates. Hold the hair firmly between the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair.

- The ceramic coating on the plates protects your hair against overheating by uniformly spreading the heat.

- Wait for the smoothed hair to cool down before styling.

**4.2 - How should you curl, style your hair?**

Curling technique:

1. Place the lock of hair between the plates, the roots to the front.

2. Turn the appliance through a half-turn (180°). (Fig. 5)

3. Slowly slide the appliance down to the tips of your hair. Remove the appliance, the curl is taking shape. (Fig. 6)

**5. MAINTENANCE**

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

- To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

**6. TROUBLESHOOTING**

- You don't seem to be able to curl your hair?

- Try again on a higher temperature setting.

- Slide the appliance through your hair more slowly.

**7. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**

(1) Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

(2) Leave it at a local civic waste collection point.

RU Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию и соблюдайте меры безопасности.

UK Перш ніж користуватися пристроям, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та правила техніки безпеки.

LT Lugej enne kasutamist tähelepanelikult läbi nii kasutusjuhend kui turvanööde.

LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī drošības tehnikas noteikumus.

PL Należy zapoznać się uważnie z instrukcją obsługi oraz z zasadami bezpieczeństwa przed każdym użyciem urządzenia.

CS Před použitím si pozorně přečtěte návod k používání bezpečnosti pokyny.

1. VŠEOBECNÝ POPIS

EN

RU

UK

LT

LV

PL

CS

**ROWENTA®****1. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ**

A. Зажим

B. Устройство включения / выключения

C. Разглаживающие пластины, керамическое покрытие *Ultrasound Nano Ceramic*

D. Подставка никеля пластинка

E. Шланг для завивки «Pro-Curling System»

F. Индикатор температуры

G. Кнопки +/- для снижения/увеличения температуры

H. Система блокировки Lock System (блокировка и разблокировка на затычки)

**2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ****2. ПОРАДІ ІЗ БЕЗПЕКІ**

Ваша застосування гарантуються відповідністю цього приладу чинними стандартами та нормами (директивами стосовно низьковольтної електричності, електромагнітної сумісності, захисту від електромагнітного поля та іншими нормативами).

Деталі завивки нагріваються во время работы. Будьте осо-

боди не допускайте спірниковими поверхнями пристрою к кожному тілу.

Уважте, що при використанні прилада цілью приладу є нагрівання кераміческих пластинок.

Для безпеки користувача рекомендується установити

для підвищення безпеки

застосуванням додаткової

пластинки.

**3. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Стандартний зажим Jüsü aparatūrā.

• Напруга 220V.

• Дим'я кабелю 2.5mm².

• Довжина кабелю 1.5m.

• Тип кабелю: H05VV-F.

• Кабель повинен бути

затримуваний

на кінці.

**4. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість безпеки є тим, що пристрій в ході свого використання може викликати погані ефекти, які можуть бути небезпечно

для здоров'я.

• Важливість безпеки є тим, що пристрій повинен бути

затримуваний

на кінці.

**5. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість безпеки є тим, що пристрій повинен бути

затримуваний

на кінці.

• Важливість

безпеки є тим, що

пристрій повинен

бути затримуваний

на кінці.

**6. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість

безпеки є тим, що

пристрій повинен

бути затримуваний

на кінці.

**7. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість

безпеки є тим, що

пристрій повинен

бути затримуваний

на кінці.

**8. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість

безпеки є тим, що

пристрій

**9. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість

безпеки є тим, що

пристрій повинен

бути затримуваний

на кінці.

**10. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

• Важливість

безпеки є тим, що

пристрій повинен

бути затримуваний

на кінці.

**11. ПОДАЧА ПОСТАВЛЯЮЩИХ**

